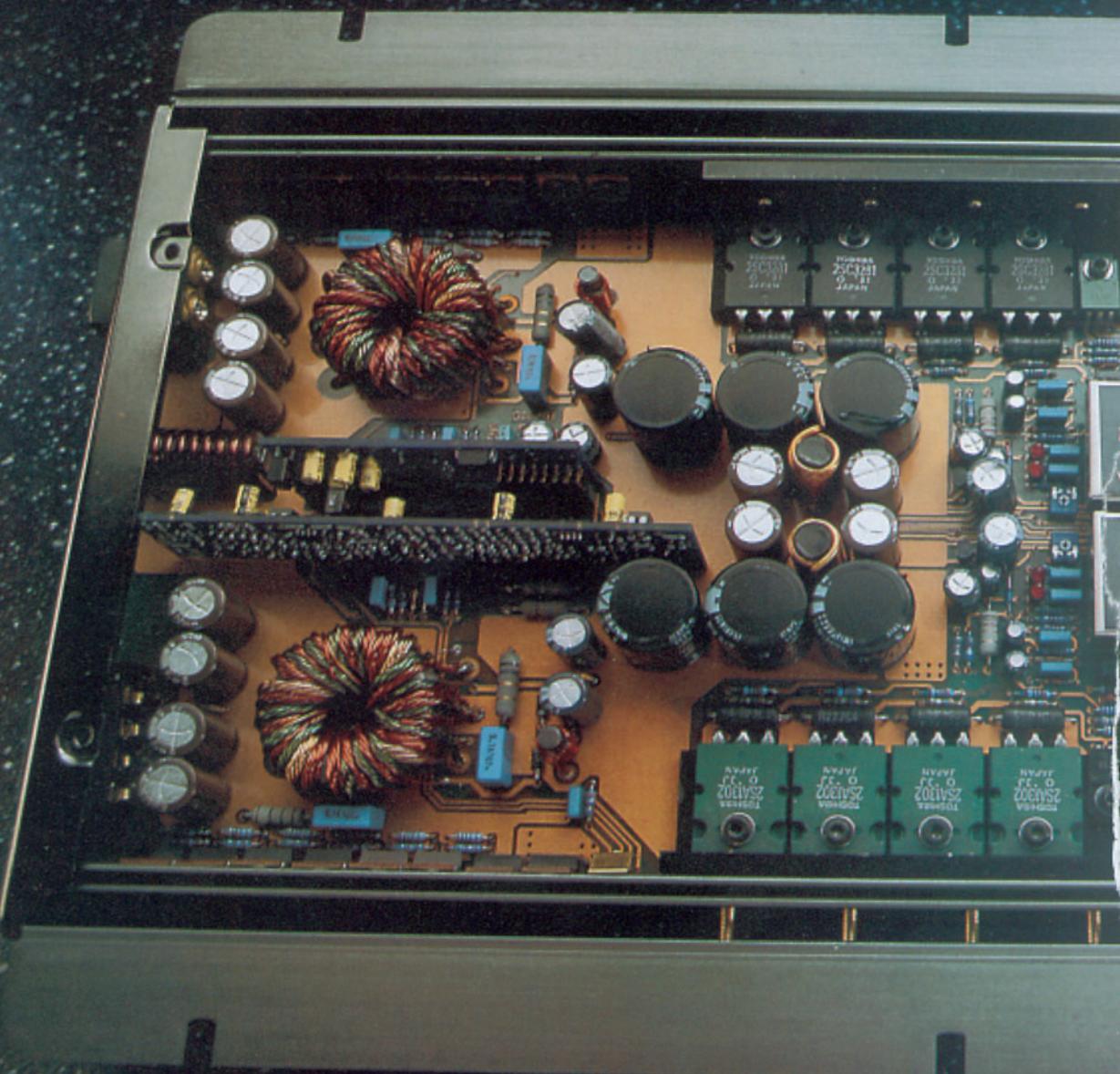
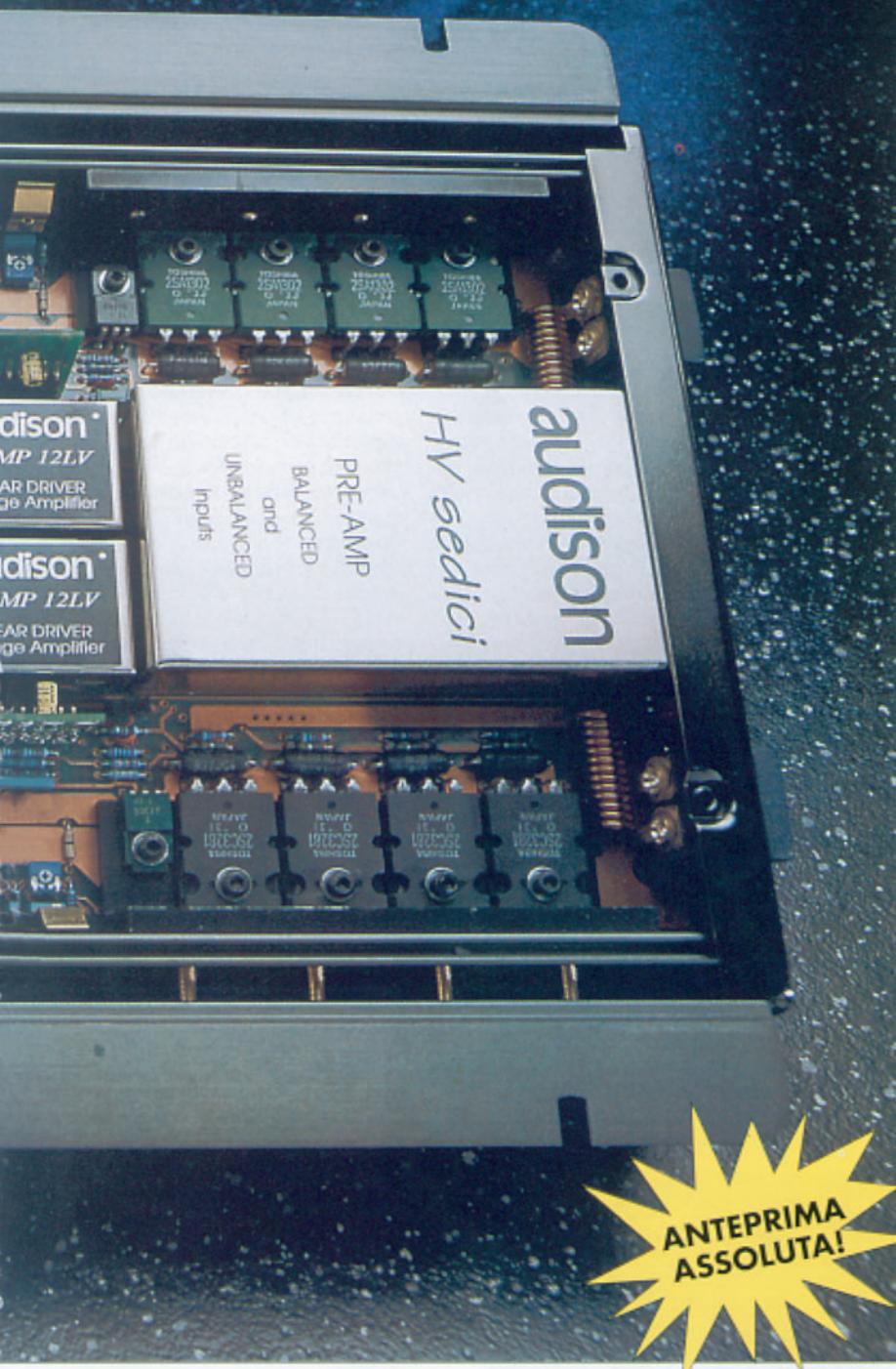


TIMBRICA A  
1000 WATT

# PROGETTO



# POTENZA



## L'AVVENIMENTO DI CAR AUDIO AUDISON HV SEDICI

Timbrica o forza. Raffinatezza oppure potenza. Un tempo si era costretti a scegliere: o l'una o l'altra cosa. Oggi è possibile averle insieme, anche grazie alla Audison. Che lancia il potentissimo, rivoluzionario HV sedici

di Marco Galloni

### CARATTERISTICHE DICHIARATE DAL COSTRUTTORE

Potenza nominale  
2 x 160W su 4 ohm  
2 x 300W su 2 ohm  
2 x 500W su 1 ohm  
600W a ponte su 4 ohm  
1000W a ponte su 2 ohm

Banda passante  
 $<10\text{ Hz} \rightarrow 170.000\text{ Hz}$

Sensibilità  
Sbilanciato pre on 0,2+1,0 V  
Sbilanciato pre off 1,0+5,0 V  
Bilanciato pre on 0,1+0,5 V  
Bilanciato pre off 0,5+2,5 V

Costruttore:

Audison - Italia

Distributore:

Elettromedia - S.S. Regina km 6,250 - 62018 Potenza

Picena (MC) - tel. 0733/672648

Prezzo:

L. 2.000.000 circa

# CarAudio

## L'AVVENTIMENTO DI CAR AUDIO & FM

# FENOMENALE AUDISON

Rendiamo i doveri oneri alla Audison. Nel giro di pochi anni è riuscita prima a conquistare una fama in Italia, poi a lanciarsi verso i mercati di tutto il mondo. Mercati difficili: l'Estremo Oriente tecnologicamente avanzatissimo.

L'intransigente Germania e buona parte dell'Europa. Addirittura l'America del nord, con l'apertura di una filiale Audison a Manhattan, New York. Nientemeno che l'America del nord, patria del car hi-fi, madre dei più potenti amplificatori.

Come si spiega cotanto e così rapido successo? Innanzitutto con la grande preparazione dello staff tecnico Audison. Non temiamo di essere smentiti quando affermiamo che Audison è oggi uno dei più evoluti costruttori di amplificatori al mondo, tecnologicamente parlando.

Poi le idee. La creatività è un altro punto di forza dell'azienda, soprattutto perché unita a una filosofia commerciale fatta di un costante e stretto contatto con gli operatori del settore: installatori professionisti, consulenti, partecipanti a gare e trofei. Così i prodotti Audison non nascono mai per caso, ma per soddisfare esigenze reali, risolvere problemi concreti. Però nel catalogo dell'azienda mancava qualcosa. Un amplificatore molto potente, che potesse combattere direttamente con i mostri sacri americani.

Troppo pochi quasi 100 Watt canale del pur eccellente e sfabbiante HR-100. Non bastavano i 110 + 110 Watt del VR-209. Ne occorreva di più, molti di più. Oggi quell'amplificatore che mancava c'è. Si chiama HV sedici (scritto così, in corsivo e col sedici in lettere), ed abbiano l'onore di presentarla in anteprima assoluta. Il prodotto che abbiamo potuto testare è ancora allo stato di prototipo, seppure avanzato. O meglio: il circuito è definitivo, ma bisogna rivoltere e ritoccare il telaio e l'estetica.

A proposito, e a nostro modesto avviso: telaio ed estetica troppo simili a quelli della serie VR. LHV sedici è tutt'altro, molto di più che un amplificatore della serie VR.

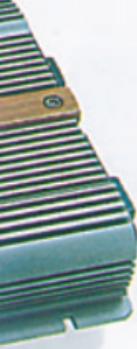


### 1000 WATT

Per cominciare è un amplificatore estremamente potente. Non sono tanto i watt nominali (162/canal), quanto la riserva dinamica, la possibilità di erogare potenza al diminuire dell'impedenza di carico. Una riserva dinamica di ben 4 dB. Così quei 160 watt/canal (su 4 ohm) diventano 327 su 2 ohm, 508 su un ohm e - attenzione - addirittura 1000 su 2 ohm in bridge. Sì, 1000, mille! 1 kW, una potenza devastante e sconvolgente. Ma fare solo una questione di quantità e numero di Watt sarebbe un crimine. L'Audison HV sedici è un amplificatore tecnologicamente avanzatissimo, un vero concentrato di trovate e invenzioni, un ponte protettivo verso il futuro. Basta cominciare a guardare l'alimentatore, che pure è la parte tutto sommato meno sensazionale. Vedete i due trasformatori, quei due trasformatori che farebbero pensare a un doppio monito? "Questo non è un banale doppio monito", risponde con nonchalance il progettista. Già, questo non è un "banale" doppio monito. Quei due trasformatori alimentano in realtà entrambi i canali, quindi effettivamente questo non è un doppio monito. È un innovativo, originale, forse unico al mondo amplificatore con doppio

alimentatore. Cioè: i trasformatore forniscono ciascuno un solo raro della tensione di alimentazione (delle tensioni, per dire meglio). Tra i vantaggi di siffatta costituzione c'è innanzitutto la maggior precisione operativa. Avere due alimentatori distinti permette al circuito di controllo di gestire meglio la situazione. Un esempio. Supponiamo di avere un alimentatore tradizionale, che genera una tensione d'uscita di +/−40 volt rispetto alla massa. Ciò è una tensione totale di 80 volt. Poniamo il caso che si verifichi un calo di tensione di 5 volt. Il circuito di controllo si accorge di questa caduta di tensione. Vorrebbe intervenire. Ma dove, e come? Quai 5 volt mancano dal raro positivo o da quello negativo? E se mancassero 2,5 V per raro? Così il circuito di controllo di un normale alimentatore di un normale amplificatore interviene come può. Con l'HV il discorso è diverso. Se mancassero 5 Volt dal raro positivo, il circuito di controllo saprebbe esattamente come e dove intervenire. E interverrebbe. Con grande precisione. Con tempestività. L'alimentatore fornisce 3 diverse tensioni: +/−30V per il preamplificatore di ingresso, +/−50V per i driver in tensione, +/−43V circa per gli stadi finali. La frequenza di switching è elevatissima: 80 kHz.





UNO STADIO FINALE  
POTENTISSIMO

Lo studio finale dell'HT utilizza impianti a simmetria complementare con 4 + 4 finali per canale. I finali (transistor bipolar Toshiba), tra i migliori in commercio hanno banda passante straordinariamente ampia (Fr = 30 MHz) e una corrente di 15 A classe B. La potenza disponibile è di 150 W ciascuno. Ogni canale può disporre 1200 Watt. Il tasso di radiazione totale è di appena 1 dB, quindi straordinariamente basso. La cosa è ancora più degna di nota se si considera la banda passante dell'amplificatore: 34 Hz - 250 MHz, secondo i dati del costruttore. L'HTN soluziona il finale canale dalla banda passante più ampia attualmente in commercio. Non è stato affatto facile ottenerne questi risultati: una banda passante così ampia con un tasso di corruzione totale così basso», discorre i progettisti.

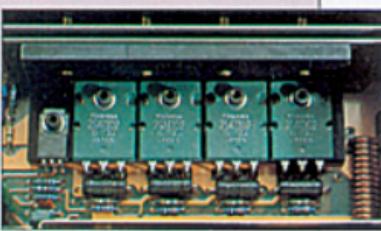
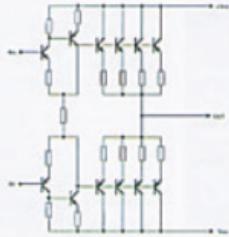
In alto a destra, lo schermo di principio dello scudò finale. Nella foto a fianco vediamo quanto dei 16 poteri frusti Toshiba. Hanno banda passante molto ampia: 50MHz.

## MODULI SU MISURA

Guardate la foto dei connettori RCA di ingresso. Guardate bene, aguzzate la vista, cercate di vedere dentro. Vi accorgrete che ci sono due contatti di segnale cosìiali, non uno solo come nei normali RCA. Si tratta degli ABS (Audison Balanced System), i nuovi connettori bilanciati RCA brevettati dalla Audison Cable. La divisione cavo e connettori.

Cordiale, un buonissimo carlo e connessione. Finalmente. Era ora che qualcuno ci pensasse. Che arrivasse un'azienda con le capacità tecnologiche per mettere in pratica l'idea: realizzare un nuovo connettore, lanciare un nuovo standard non è da tutti. Un'azienda brillante e dinamica come Avlisson può farlo. Non ditemi di più su questi connettori, non è questa la sede: sappiate solo che sono destinati a un successo travolgente. Come già più volte anticipato dalle nostre riviste, il futuro del car stereo viaggia su linee bilanciate, ed essa escludentemente necessario sostituire gli ottimi, professionali ma imbarcati XLR con dei connettori più piccoli. Gli ABS dovranno sostituire gli XLR, almeno nel car stereo. C'è da commentare.

Ci soffermiamo invece sul circuito di ingresso. È un preamplificatore che può ricevere sia linee bilanciate che sbilanciate; un deviatore (sotto la modulazione) in legno permette la scelta. Il pre guadagna +6 dB e si può escludere con un altro deviatore (sempre sotto la modulazione). Va escluso solo nel caso si usi un ricevitore amplificatore esterno.



**Le morssettiere di  
alimentazione, connesse  
e tenute sono di ottima  
qualità.**

## IL SUONO DELLA FORZA

C'è una scelta: differenza tra forza e potenza. E l'Audion HV solci non è solo potente, è forte. Indomabile.

Per esempio, c'è bisogno di forza per riprodurre come si deve "Forza e la Grancittà", dunque balenugherose. Forza e di carattere, polo e fermezza, perché questo è un brano novello e difficile. Difficile perché suonato in un tempo disperato. Tensione, perché suonati su nudi e su un'aria incendiabile. Con l'HLV il pensiero mal passeggi. Quel clamore e quel hanjo marziale che insanno tutta pena mediana della gomma auto sono riprodotti splendente.

bellissimo è l'attacco dei pletti, spodestato con fabbrica preziosa ed estrema precisione. E il benzino tempo tenuto (o quel che è) della ditta bulgaro-luganesca è reso con straordinaria precisione.

Bruno Bazzoli, mi ha compiuto beninteso, ti congeda così tagliato. È un brano del '600 per voice e strumenti d'epoca. La voce è quella - splendida - di Jacqueline Nicolas. L'organo continua e la viola da gamba nascono insieme, le stesse note, le medesime frasi, con l'organo impostato su un timbro molto simile a quello della viola. Dunque i due strumenti è difficilissimo, ma con l'HFV ci si riesce. Si inventa beninteso la viola, che dal punto di vista dinamico non ha bisogno scena l'organo.

Eppure l'australe è ripetuta: i due sentimenti sono perfettamente insieme, l'Auditor non li separa. Ma perfettamente li distingue.

Organo da *la Maddalena*. Non è un brano difficile, è lentamente impossibile. È estremamente difficile dominare la dinamica del grande organo a canne, il segno delle strumenti. Lo strumento di Dio, come qualcuno lo ha definito. Ebbero, l'IVH ci riconse alla perfezione. Si avessero distanziate un'ora per tutti, segno per segnare, carica per canna. Nella parte centrale c'è un verso infinito di note e accordi, sul quale l'Audison manterrà perfettamente la lede. Sbagliai le misure sonore, non viene riuscito dall'estremabile dinamica dell'organo, distinguere i particolari. È straordinaria la capacità di dominare i trasferimenti di energia. Anzi impossibile. Ecco la differenza ma forza è potenza: un amplificatore potente può essere vinto; un amplificatore forte come questo Audison no.

John Sofield, elenco. Un brano denico teso e macilento, che l'Audison naturalmente gestisce con grande tranquillità. Figuriamoci, lui che è riuscito a dominare il Grande Orogeno a canone. Conveglio sarà l'energia musicale verso l'ascoltatore. Conosce dalla pista d'ascolto ed esce letteralmente spettacolare. Ciò significa che il potente HV induce tensione d'ascolto. E forse dura o tagliente? Nessuno saffrone, ora è di una musicalità estremamente, e qualche spicciola impressione di durezza sono da imparare sicuramente all'eccezionale profondità e violenza: bisogna abituarsi. Il tempo è da solo dell'HV: si esce emotivamente spassato. Stremati da rientro di emozioni. Se avete già provato il paracannibale e le ascensioni in parco, è brivido dei 300 all'ora e la discesa delle rapide, se nulla più è possibile, provate l'Audison HV seduti. C'è sempre una mano musicale nella vita.

MG.

# ENIMENTO DI CAR AUDIO & FM

Sotto il listello di legno ci sono anche i due controlli di sensibilità, uno per canale. Anche in questo è speciale, l'HV. Ha quattro distinte range di sensibilità con pre, senza pre, sbilanciato, bilanciato. Il preamplificatore di ingresso è quel circuito racchiuso dentro lo scatolino metallico (vedi foto). La parte del leone la fanno due modulini monolitici custom, a loro volta incatolati (la deppa schermatura mette al riparo da qualsiasi flusso disperso dai trasformatori).

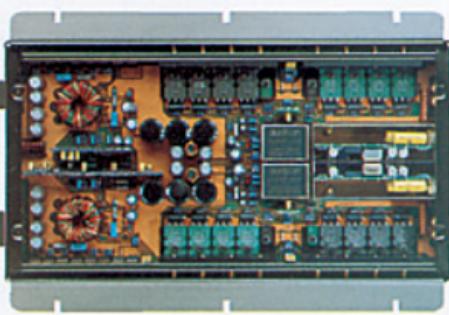
Si chiamano MA-IX, questi modulini. Si tratta di amplificatori di tensione delle prestazioni eccezionali, studiati apposta ed esclusivamente per impieghi audio. Li ha progettati la Audison, in collaborazione con la Facoltà di Ingegneria di un'Università italiana. Li produce una nota azienda francese. Per realizzarli si è utilizzato un CAD (cioè un programma per computer) formidabile, dal costo proibitivo: 600.000.000 di lire. Seicento milioni di lire, signore. Anche il prezzo di un MA-IX è proibitivo, conseguentemente un solo modulino costa all'incirca quanto un amplificatore da 100 Watt/canale di buona qualità.

Durante il colloquio con i progettisti ci è slittata una frase infelice: "Ma non si potevano usare due semplici operazionali, per questo benedetto preamplificatore di ingresso? D'altra canto è quel che fa la maggior parte dei costruttori". I progettisti della Audison ci hanno guardato in cagnesco: "Questo è un circuito eccezionale, fatto dal comune, ruba da N.A.S.A., e voi ci venite a parlare di operazionali da 5000 lire. I moduli MA-IX hanno un rapporto S/N di 125dB (!), una banda passante di 1 MHz, si possono alimentare a +/-50 V, hanno un range dinamico enorme". In effetti, buona parte delle eccezionali prestazioni dell'HV dipendono proprio da questi modulini. Basti pensare alla banda passante: da 3 a 250.000 Hz, secondo i dati del costruttore. Quasi certamente nessun altro amplificatore car al mondo ha banda passante così ampia. Ottenere un risultato del genere - tra l'altro con un tasso di controreazione totale praticamente zero - è

impresa difficilissima. Pertanto comprendiamo il risentimento dei progettisti. E ci scusano. Ratifichiamo la domanda.

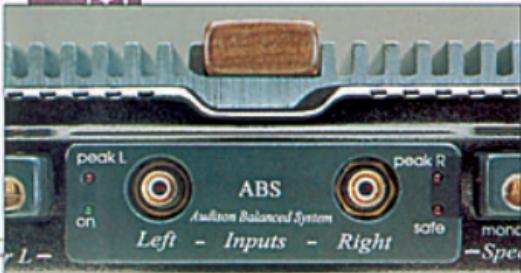
Dopo gli MA-IX ci sono altri due moduli custom. Si chiamano V - AMP 12LV. Sono degli amplificatori in tensione pura che pilotano i driver in corrente dei finali. Anche qui, ancora una volta, abbiano a che fare con circuiti fuori dal comune. Dentro uno scatolino di metallo (altra schermatura) c'è una gran quantità di componenti SMD. IV - AMP 12LV amplificano anche un po' in corrente e lavorano in classe A pura. Subito dopo ci sono i driver dei finali e - finalmente - i transistor di uscita. Sedici (di nuovo il numero 16, ricorda il numero 16) possenti Toshiba 2SA 1302 e 2SC 3281, otto per canale. Ciascun transistor ha una portata in corrente di 15A e una dissipazione di 150 Watt. Ciascun canale può dissipare quindi 1200 Watt, e scusate se è poco.

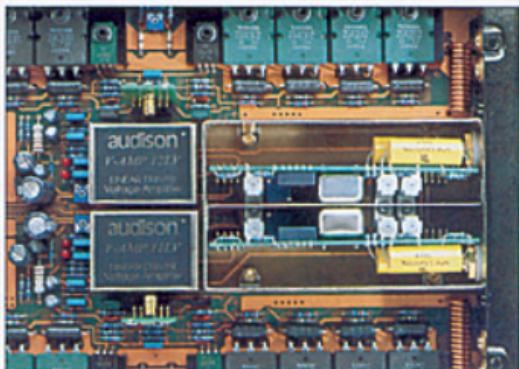
I risolutori bilanciati connettori bilanciati formate RCA Audison ABS. C'è da scommettere che in breve sostituiranno nel car audio gli ottimi ma ingombranti XLR.



## MA-IX: UN SUPER PREAMPLIFICATORE BILANCIA

Lo studio preamplificatore di ingresso dell'HV sedan si basa su moduli monolitici custom progettati dalla Audison in collaborazione con la facoltà di Ingegneria di una Università italiana e realizzati da un'azienda francese. Si chiamano MA-IX e vengono caratteristiche veramente superiori. Si pensi per esempio al rapporto S/N, che raggiunge l'incredibile cifra di 125dB. Un record. Oppure allo Slew Rate di 100V/μs. I moduli sono alimentati con una tensione di ben +/-30V rispetto alla





Un'altra immagine dell'interno. Notare (lungo i bordi) gli enormi finali Toshiba, che consentono eccezionali prestazioni in potenza.



I moduli MA-1X senza schermatura. La resina blu li mantiene sempre a una temperatura ideale.

messa, sicché la soglia di accettazione è molto elevata. In figura vediamo lo schema dello studio preamplificatore. Gli ingressi sono discoppiati tramite condensatori al poliestere di eccellente qualità. Da segnalare il deviatore di ingresso, che trasforma il preamplificatore da bilanciato in sbilanciato. Il guadagno, escludibile, è di +6dB. Da notare ancora che i controlli di sensibilità si muovono dopo il preamplificatore; l'impedenza di ingresso è quindi costante.

## V-AMP 12LV, L'AMPLIFICATORE DI TENSIONE

Il modulo V-AMP 12LV è parte essenziale dell'Audison HV sedici. Ciascun amplificatore ne adatta due, uno per canale. Si tratta di amplificatori in tensione para che pilotano direttamente i driver dei finali. In fig. 4 vediamo lo schema a blocchi. I blocchi denominati C.D.A.N. e C.D.A.P. sono amplificatori differenziali a casode di tipo N e P. Utilizzano una coppia di FET con specchio di corrente a transconduttanza variabile. Le sigle H.C.N. e H.C.P. stanno per Hyperbolic Correction N e P. Transistor di stadi modulazione a transconduttanza che servono per correggere le distorsioni transienti. I blocchi C.M.T.P. e C.M.T.N. sono gli stadi amplificatori di tensione ad alta linearità, realizzati in configurazione Mosfet + transistor bipolar. Infine c'è lo stadio integratore a due costanti di tempo, che corregge gli offset stacchi. Nelle figure 5 e 6 vediamo il gruppo Mosfet + BJT del blocco C.M.T.P. e i differenziali a FET + BJT con specchio di corrente.

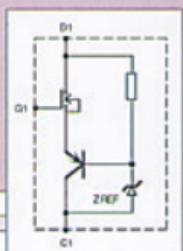
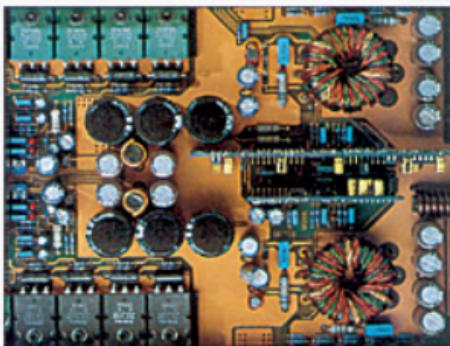


Fig.5  
Schema dettagliato dell'amplificatore di tensione ad alta linearità in configurazione cascode Mosfet + BJT.



Due alimentatori completamente separati, per l'HV sedici: uno per le tensioni positive, uno per quelle negative. Così i circuiti di controllo (Controller e Server, visibili fra i trasformatori) svolgono meglio il loro compito.

Tre le tensioni generate: +/-30V per il pre di ingresso, +/-50V per i driver in tensione, +/-42V per i finali. La frequenza di switching è molto elevata (80 kHz). I residui di ripples e le sparie praticamente inesistenti.

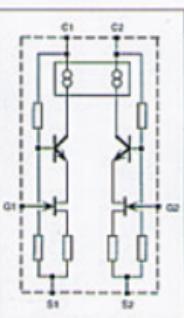


Fig.6  
L'amplificatore differenziale di ingresso a FET + BJT, con specchio di corrente.

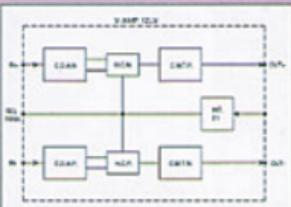
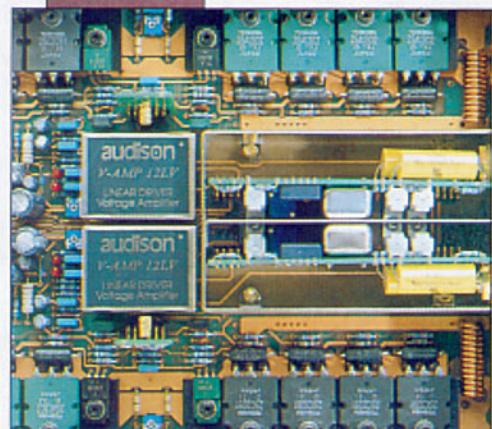


Fig.4 Schema a Blocchi del modulo amplificatore di tensione V-AMP 12LV. Gran parte delle eccezionali prestazioni dell'HV sedici dipendono proprio da questi moduli custom.

# CarAudio

## L'AVVENTIMENTO DI CAR AUDI



A sinistra: i moduli preamplificatori di tensione V-AMP 12LV, incatolati. A destra, i condensatori di ingresso al polipropilene.

### CONCLUSIONI

Quanta grazia, Sant'Antonio. Sapevamo che in casa Audison era allo studio questo nuovo e innovativo amplificatore, ma francamente non immaginavamo tanto. Qui non c'è solo potenza, che pure è veramente tanta. Ci sono idee e tecnologia, scienza e forse anche un pizzico di fantascienza. Con l'HV sedici inizia la nuova era Audison, ed è possibile che inizi anche una nuova era nell'amplificazione di potenza.

Fatto strano, i signori della Audison non ci volevano dire il prezzo della nuova creatura. "Non è ancora ufficiale. Dobbiamo calcolare, considerare, verificare". Insistendo, siamo riusciti a saperlo: dovremmo essere appena sotto i due milioni di lire, un prezzo davvero contenuto per un amplificatore del genere. È nata una nuova stella nel regno dell'amplificazione di altissima potenza.



Apparecchio:  
AMPLIFICATORE FINALE  
Marca: AUDISON  
Modello: HV sedici  
N. matricola: /

### A POTENZA MASSIMA:

	8Ω	4Ω	2Ω
14,4V	91,6/94,8W	177,0/181,4W	317/317W
13,8V	91,6/94,8W	176,8/181,2W	298/295W
12,0V	89,0/93,4W	152,3/154,4W	229/227W

Nota: la misura su 2 Ω è in regime impulsivo.

Commento: potenze elevatissime. Notare in particolare la prova a potere 1 din, dove si superano i 1000 watt.

### CONFIGURAZIONE A PONTE:

	4Ω	2Ω
14,4V	637W	1033W
13,8V	586W	1009W
12,0V	447W	794W

### B SENSIBILITÀ DI INGRESSO:

min 1,55 V; max 299 mV

Commento: la sensibilità massima è ottenuta col pannello frontale, interruttore, acceso.

### C IMPEDENZA DI INGRESSO:

22 kΩ

Commento: l'impedenza di ingresso è molto elevata. Interfacciamenti sicuri.

### D RISPOSTA IN FREQUENZA (-3dB):

<10 Hz; 170 kHz

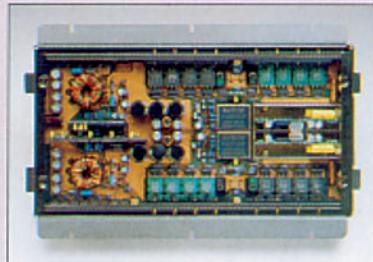
Commento: la risposta in frequenza.

### E DISTORSIONE ARMONICA TOTALE:

(10 potenza nominale 8Ω/8W su 4Ω)

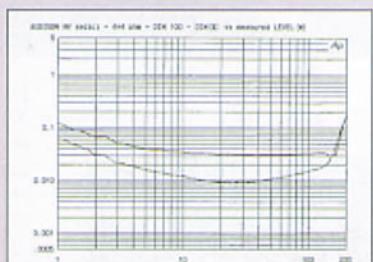
60Hz-0,13%  
1000Hz-0,12%  
15000Hz-0,30%

Commento: THD nolo consentito a tutte le frequenze.



### F DIM 100:

Grafico della distorsione di intermodulazione dinamica



Commento: percentuali di DIM molto contenute, clipping dolce.

### G RAPPORTO SEGNALE FONDO:

(riferto alla potenza nominale su 4Ω)

Lineare: -97,1 dB Pesato A: -100,7 dB

Commento: ottimo risultato. L'HF è sellenoidale.

### H ASSORBIMENTO DI CORRENTE:

(alla massima potenza su 4Ω)

48A

Commento: assorbito contenuto, rispetto alle potenze ingrate.

### I BURN-IN

	Tempo	Frequenza	Potenza	Dist. armon.
Inizio prova		1.000Hz	174,1W	1,04%
		15.000Hz	80,0W	0,32%
5 Min	1.000Hz		80,9W	0,14%
	60Hz		79,8W	0,16%
		15.000Hz	80,0W	0,33%
10 Min	1.000Hz		81,1W	0,16%
	60Hz		79,9W	0,17%
		15.000Hz	80,0W	0,34%
15 Min	1.000Hz		81,0W	0,18%
	60Hz		80,0W	0,19%
		1.000Hz	179,2W	1,03%

Commento: la prova è effettuata a metà potenza.

Commento: non ci sono problemi di surriscaldamento. Il burn-in è in corso perfettamente.

### MISURE EFFETTUATE NEI LABORATORI DI CAR AUDIO

Ove non diversamente specificato si deve intendere una tensione di alimentazione di 13,8V.